

## Užití přechodníků

Přechodníky se v současné ruštině vyskytují velmi často. Na rozdíl od češtiny v ruštině přechodníky patří do „živé slovní zásoby“. Věty s přechodníky vyjadřují vedlejší děj, který bud' už proběhl (přechodník minulý), anebo probíhá současně s hlavním dějem (přechodník přítomný). **POZOR!** Abychom v ruštině mohli užít přechodníkovou vazbu, musí se jednat o **společný podmět** (Я читал книгу, дёлал заметки – Četl jsem knihu a dělal si poznámky) nebo o **infinitivní vazbu se všeobecným podmětem** (Учítывая все обстоятельства, можно начать работу – Pokud budeme mít na paměti všechny okolnosti, můžeme se dát do práce). Mějte na paměti, že přechodníkové vazby se vždy vydělují čárkami.

### Přechodník přítomný (slovesa nedokonavého vidu)

Přechodník přítomný označuje vedlejší děj, který probíhá současně s dějem hlavním. Tvoří se pomocí koncovky **-я** (ро ж, щ, ч, щ -а), která se připojuje k přítomnému kmeni slovesa: читать – читá(ешь) – читá; говорить – говори(шь) – говори; держать – держи(шь) – держá a pod. Přízvuk je na té slabice, na které se nachází v 1. osobě jedn. čísla.

#### Pozorujte:

Говори́ть – я говори́о – говори́; держа́ть – я держу́ – держа́;  
помни́ть – я помни́о – помни́ atd.

Výjimku tvoří tvary přechodníků, které se užívají jako příslovce  
(стоя́, мólча, лёжа – Он читал лёжа – Četl vleže).

Pozor na slovesa typu **узнава́ть**, **дава́ть** a pod., u kterých zůstává kmen **-ва-** (узнава́я, дава́я a pod.).

Přechodníkové tvary sloves хотéť a быть jsou **желáя** a **бúduchi**.

Zvratná slovesa mají koncovku **-я́сь**  
(увлека́ться – увлека́я́сь, занимáться – занимáя́сь a pod.).

### Přechodník minulý (slovesa dokonavého vidu)

Přechodník minulý označuje vedlejší děj, který proběhl před dějem hlavním. Tvoří se pomocí koncovek **-в**, **-вшi**, **-ши**, které se připojují k infinitivnímu kmeni slovesa:

Прочитá(ть) – прочитáv/прочитавши, поработа(ть) – поработав/поработавши atd.  
(koncovka **-вшi** se používá v hovorové řeči). Přízvuk je na stejně slabice jako v infinitivu.

Zvratná slovesa mají koncovky **-вши́сь**, **-ши́сь** (проснúться – проснúвшись atd.).

### Pamatujte:

Některá slovesa dokonavého vidu mohou tvořit i formy nedokonavého vidu – pomocí přípony **-a/-я**. Takové formy se používají současně s formami na **-v, -vши, -ши**.

Zapamatujte si tato slovesa a jejich tvary: **придя** (пришёдши), **уйдя** (ушёдши), **перейдя** (перешёдши), **увидя** (увидев), **заметя** (заметив), **принеся** (принёсши), **привезя** (увёзши).

*Pozn.: V těchto případech se formy na -ши používají zřídka.*

### 8. Tvořte věty podle vzoru:



*Когда́ мальчик расска́зывал однокласснику́м эту́ исто́рию, он то сме́ялся, то плака́л.  
→ Расска́зывая однокласснику́м эту́ исто́рию, мальчик то сме́ялся, то плака́л.*

1. Так как Орлова была́ хорóшим специалистом, она́ никогда не дéлала ошибок.
2. Когда́ врач осматривал пациéнта, он задава́л емú вопросы.
3. Когда́ бáбушка готовила ужин, она́ порéзала́сь.
4. Друзья́ просматривали коллекцию мáрок и грóмко разговáривали.
5. Когда́ я гуля́л по проспéкту, я зашёл в книжный магазин.
6. Когда́ мы покупáем дешёвые продукты, мы эконóмим на своём здорóвье.
7. Когда́ Марíна убирáла квартиру, она́ нашла́ свой стáрые фотографии.
8. Так как Елéна пунктуальный человéк, она́ всегда́ приходит вóвремя и никогда не опáздывает.
9. Если вы собира́етесь в поéздку, не забúдьте взять пáспорт.
10. Когда́ студéнты готовились к экzámenу, они́ прочитáли все учéбники по фýзики.
11. Тóля не придава́л этому никакого значения и продолжáл занимáться своим дéлом.
12. Так как я зна́ла об этом, я позвонíла в поликлíнику.
13. Когда́ Лíда поздравля́ла пáпу, она́ улыба́лась.
14. Когда́ мы разговáривали с заместíтелем, мы старáлись затrónуть наибо́лее серьёзные вопросы.

### 9. Tvořte věty podle vzoru:



*Как тóлько мы позвонíли родите́лям, мы поéхали на вокза́л.  
→ Позвонíв родите́лям, мы поéхали на вокза́л.*

1. Как тóлько онí сыгра́ют свáдьбу, онí отпра́вятся в путешéствие.
2. Екатерíна Петróвна объяснила нам, что произошlo, а потóм попросíla нас никому ни о чём не говорить.
3. Когда́ вы встрéтитесь с этим человéком, вы смóжете познакомиться с ним поблíже.
4. Сначáла я забронíровал нóмер в гостíнице, а потóм заказáл билéты на поезд.
5. Максíм отложíл все делá до четвергá, послé чего́ он вернúлся на дáчу.
6. Пóсле тогó как ты прорабóтал на завóde 15 лет, ты решíl увóлиться.
7. Сосéди сдáли квартиру инострáнцам и перéехали жить к рóдственникам.
8. Как тóлько Гáля вýпила стакáн молокá, она́ пошla на рабóту.
9. Так как подруга хорошо изучíла кárту гóрода, она́ быстро добráláсь до нúжного мéста.
10. Когда́ мы отдохнúli, мы стáли наводíть порýдок.
11. Как тóлько я осуществíл все свой мечты, я решíl вернúться домóй.
12. Я отпра́вила письмо в Чéхию и написáла сообщéние в Австрию.
13. Если вы потеря́ете ключи, вы не смóжете открыть дверь.
14. Как тóлько ты уберёшь гостíнью, ты можешь занéться мýзыкой.